

bonjour!

Paraît 6 fois par an

Un lien dynamique entre l'administration communale et les habitants d'Yverdon-les-Bains!

août 2013

n° 62

Passeport-vacances : plus de 200 activités pour les 8-16 ans



Pendant les vacances d'automne, du 14 au 26 octobre 2013, les jeunes entre 8 et 16 ans d'Yverdon-les-Bains et région pourront se concocter un programme loisir-plaisir grâce aux 200 activités à choix qui leur sont proposées dans le cadre du Passeport-vacances!

Les activités sont regroupées en huit thématiques: Animaux - Jeux et Loisirs - Activités artistiques - Sport - Métiers et Entreprises - Visites et Découvertes - Nature - Activités manuelles, et leur durée varie entre deux heures et la journée entière.

La vente des Passeports-vacances aura lieu le vendredi 6 septembre, de 13h à 19h, et le samedi 7 septembre, de 11h à 17h, dans le hall de la Migros à la rue de Neuchâtel 3.

Pour les Yverdonnois et les habitants des communes partenaires*, le Passeport-vacances coûte Fr. 50.- pour le premier enfant et Fr. 40.- pour les suivants (de la même famille). Pour les habitants des autres communes, le Passeport-vacances est vendu au prix de Fr. 120.- pour le premier enfant et Fr. 110.- pour les suivants (de la même famille).

L'achat du Passeport-vacances comprend une brochure explicative qui détaille les activités avec les dates, les horaires, les lieux de rendez-vous et le matériel à prendre, un formulaire d'inscription avec les codes d'accès pour le site Internet, un laissez-passer incluant la gratuité des transports publics dans la région pour toute la durée du Passeport-vacances et une surprise!

Suite à l'achat du Passeport-vacances, les jeunes pourront s'inscrire soit par Internet, soit par courrier aux différentes activités de leur choix. Un système informatique de tri donnera les mêmes chances à tous!

Le Passeport-vacances recherche encore des bénévoles pour accompagner les enfants pendant les activités! Si vous êtes tenté(e), contactez-nous aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Renseignements et inscriptions

Service jeunesse et cohésion sociale, Passeport-vacances, rue de Neuchâtel 2, 1400 Yverdon-les-Bains, 024 423 60 50/52 (répondeur), passvac@yverdon-les-bains.ch. Pour plus de détails, consulter le site www.yverdon-les-bains.ch/passvac

Le Service jeunesse et cohésion sociale

* Les communes ci-dessous participent financièrement au Passeport-vacances : Belmont, Bonvillars, Chamblon, Chavannes-le-Chêne, Chêne-Pâquier, Cheseaux-Noréaz, Concise, Corcelles-Concise, Cronay, Cuarny, Démoret, Donneloye, Ependes, Fiez, Fontaines-sur-Grandson, Giez, Grandevent, Grandson, Method, Molondin, Montagny, Mutrux, Onnens, Orges, Pomy, Provence, Rovray, Suchy, Suscévaz, Treycoyagnes, Ursins, Valeyres-sous-Montagny, Valeyres-sous-Ursins, Villars-Burquin, Villars-Epeney, Vugelles-la-Mothe, Yvonand, Yverdon-les-Bains.

Editorial

Après ces magnifiques mois estivaux, la reprise pointe déjà son nez. La rentrée des classes annonce les manifestations et activités traditionnelles de cette période de l'année: Triathlon, Semaine de la mobilité, Passeport-vacances, saison culturelle. La fin de l'été sera radieuse, en tout cas sur ce plan!

Une ville vivante est celle dans laquelle, à chaque période de l'année, il se passe quelque chose. Pas forcément de grands événements comme durant les beaux jours. Mais toute activité, organisée ou non, manifeste la vitalité et l'énergie des habitants qui construisent la cité par leur engagement et leur créativité. Ils marquent par là leur attachement à leur ville et participent au développement de la qualité de vie.

Comme nous le savons, notre ville grandit. Elle se développera ces prochaines années essentiellement dans le secteur Gare-Lac, dont le plan directeur localisé est actuellement en consultation publique. A terme, c'est une grosse tranche de ville nouvelle qui sera créée, qui nous rapprochera encore de notre lac et consolidera les aménagements réalisés ces dernières années à proximité des rives. De nouveaux habitants viendront s'y établir qui, à n'en pas douter, sauront également faire vivre la cité en lui apportant le regard neuf de ceux qui la découvrent.

Qualité de vie: voilà des mots qui nous sont chers, qui nous motivent au quotidien dans le travail qui est le nôtre. L'obtention du premier prix «Ville en santé» est à ce titre une belle marque de reconnaissance. Nous faisons tout pour que chacun se sente bien à Yverdon-les-Bains, pour que les problèmes de cohabitation, les frictions, les incivilités, trouvent des solutions. Pour que la vie en société soit aussi agréable que possible. Pour que tous les habitants se sentent concernés et puissent agir sur leur environnement. C'est une tâche permanente, on n'en vient jamais à bout, mais il est stimulant de constater que les politiques mises en œuvre portent, au moins en partie, leurs fruits.

L'automne qui arrive sera très dense au niveau politique. Des projets concernant la mobilité, l'aménagement urbain et le développement de la ville seront discutés. Nous nous réjouissons de ces débats et de votre participation active, car c'est ainsi que nous pourrions progresser et rendre Yverdon-les-Bains encore plus conviviale et dynamique.

Bonne reprise à tous!

*Daniel von Siebenthal
Syndic*



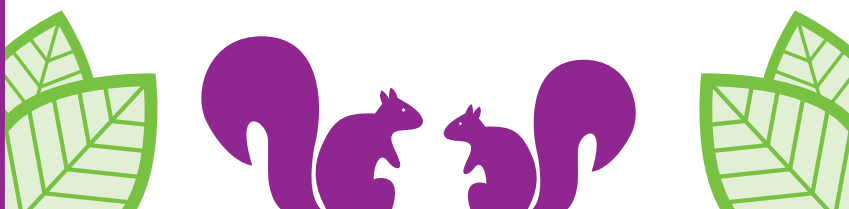
Dans ce numéro :

Le Triathlon d'Yverdon-les-Bains page 3

Semaine de la mobilité page 4

Rues pour tous page 6

Gare-Lac page 8



Les conseils éclairés du Service des énergies

Votre bâtiment est-il performant?

Le certificat énergétique cantonal des bâtiments (CECB) renseigne les propriétaires immobiliers sur la qualité énergétique de leur maison. Il existe en trois variantes :

CECB «light» : le propriétaire peut le remplir lui-même gratuitement via Internet. Il permet une appréciation sommaire du bâtiment et donne quelques conseils d'assainissement, mais il n'a pas de validité officielle. Il est gratuit.

CECB «normal» : il est établi par un expert certifié qui fait un état des lieux et dresse, à l'aide des données concernant la consommation d'énergie, un rapport de 4 pages s'accompagnant de suggestions d'assainissement. Son coût : 400 à 800 francs.

CECB «plus» : la maison est inspectée de la cave au grenier par un expert certifié, qui propose, dans un rapport de 6 à 8 pages, un plan de mesures détaillé comprenant plus de 15 étapes. Son coût : environ 1'200 francs.

Plus d'informations sur : www.geak.ch

Souscription pour le vin d'honneur de la Ville d'Yverdon-les-Bains

Pinot Noir - Millésime 2012, classé «Grand Cru»
Vin rouge, AOC Bonvillars, réserve spéciale de notre Commune, avec label Vinatura

- Carton(s) de 6 bouteilles 75 cl, à Fr. 66.- le carton
- Carton(s) de 6 bouteilles 50 cl, à Fr. 44.- le carton

Les Polognes - Millésime 2012
Vin rouge, AOC Bonvillars, assemblage de Pinot Noir et de Gamaret

- Carton(s) de 6 bouteilles 75 cl, à Fr. 75.- le carton

Chasselas Bonvillars - Millésime 2012, classé «Grand Cru»
Vin blanc, AOC Bonvillars, réserve spéciale de notre Commune, avec labels Terravin et Vinatura

- Carton(s) de 6 bouteilles 75 cl, à Fr. 48.- le carton
- Carton(s) de 12 bouteilles 50 cl, à Fr. 64.- le carton



Oeil-de-Perdrix - Millésime 2012
Vin rosé, avec label Vinatura, quantité limitée

- Carton(s) de 12 bouteilles 50 cl, à Fr. 84.- le carton

Conditions :

- Les souscriptions sont à retourner au Service des travaux et de l'environnement, rue de l'Ancien Stand 4, 1401 Yverdon-les-Bains
Tél : 024 423 63 64, Fax : 024 423 63 60, courriel : mam@ylb.ch.
- Les commandes seront honorées selon l'ordre de réception et jusqu'à épuisement du stock.
- La souscription est également disponible sur notre site Internet : <http://www.yverdon-les-bains.ch/prestations-deladministration/travaux-et-environnement/actions/>.

Les marchandises sont à retirer dès aujourd'hui directement au Service des travaux et de l'environnement, contre paiement comptant ou sur facture.

prénom / nom		
adresse		
code postal	ville	
téléphone	date	signature

Usine de méthanisation de la plaine de l'Orbe

L'usine de méthanisation de la plaine de l'Orbe, réalisée par Axpo Kompogas SA, a été mise en service en juin 2011, période qui coïncidait avec l'introduction de la taxe au sac à Yverdon-les-Bains. Basée à Chavornay, elle fait partie des 50 installations qu'Axpo Kompogas SA a réalisées dans le monde, que ce soit en nom propre, en partenariat ou pour des licenciés. La ville d'Yverdon-les-Bains y livre en moyenne 3'000 tonnes de déchets verts par an, ce qui correspond à 15 % de la capacité totale de l'usine.

Qu'est-ce que la méthanisation ?

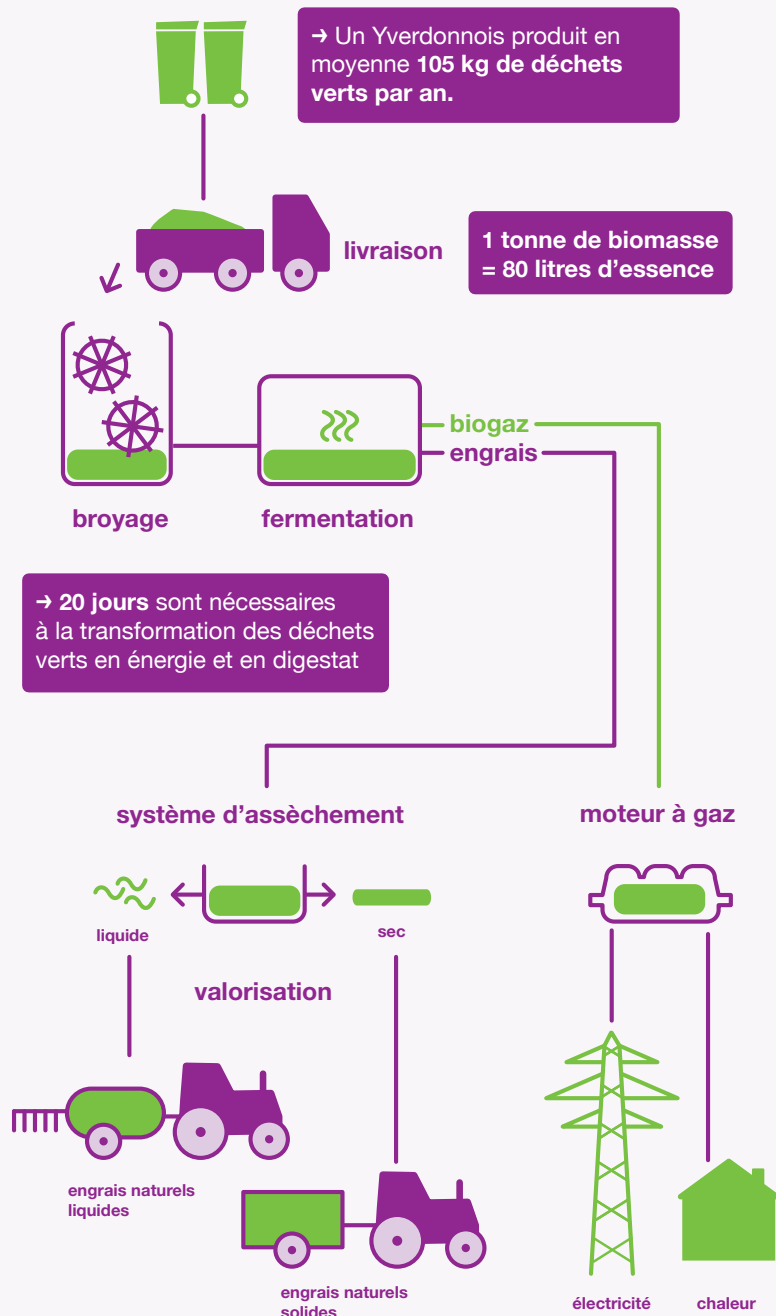
Il s'agit du traitement des déchets organiques provenant de la collecte séparée des ménages et des entreprises. La biomasse est convertie en biogaz et en digestat. Le biogaz résultant de la fermentation est converti en électricité verte et en chaleur. Quant au digestat, il se substitue à l'utilisation d'engrais chimiques et de tourbe dans l'agriculture. Le cycle écologique est ainsi bouclé.

Du geste du citoyen à la production d'énergie...

1. Le citoyen dépose ses déchets verts en bordure de route.
2. Les déchets sont collectés par camion et acheminés à l'usine de méthanisation à Chavornay.
3. Les déchets verts sont convertis en biogaz, puis en électricité et en chaleur.
4. Le digestat sert d'engrais à l'agriculture.

Pour que ce cheminement fonctionne, il est primordial que les utilisateurs conditionnent correctement leurs déchets verts et s'assurent que les contenants soient propres et conformes.

Schéma récapitulatif :





Triathlon le dimanche 8 septembre 2013

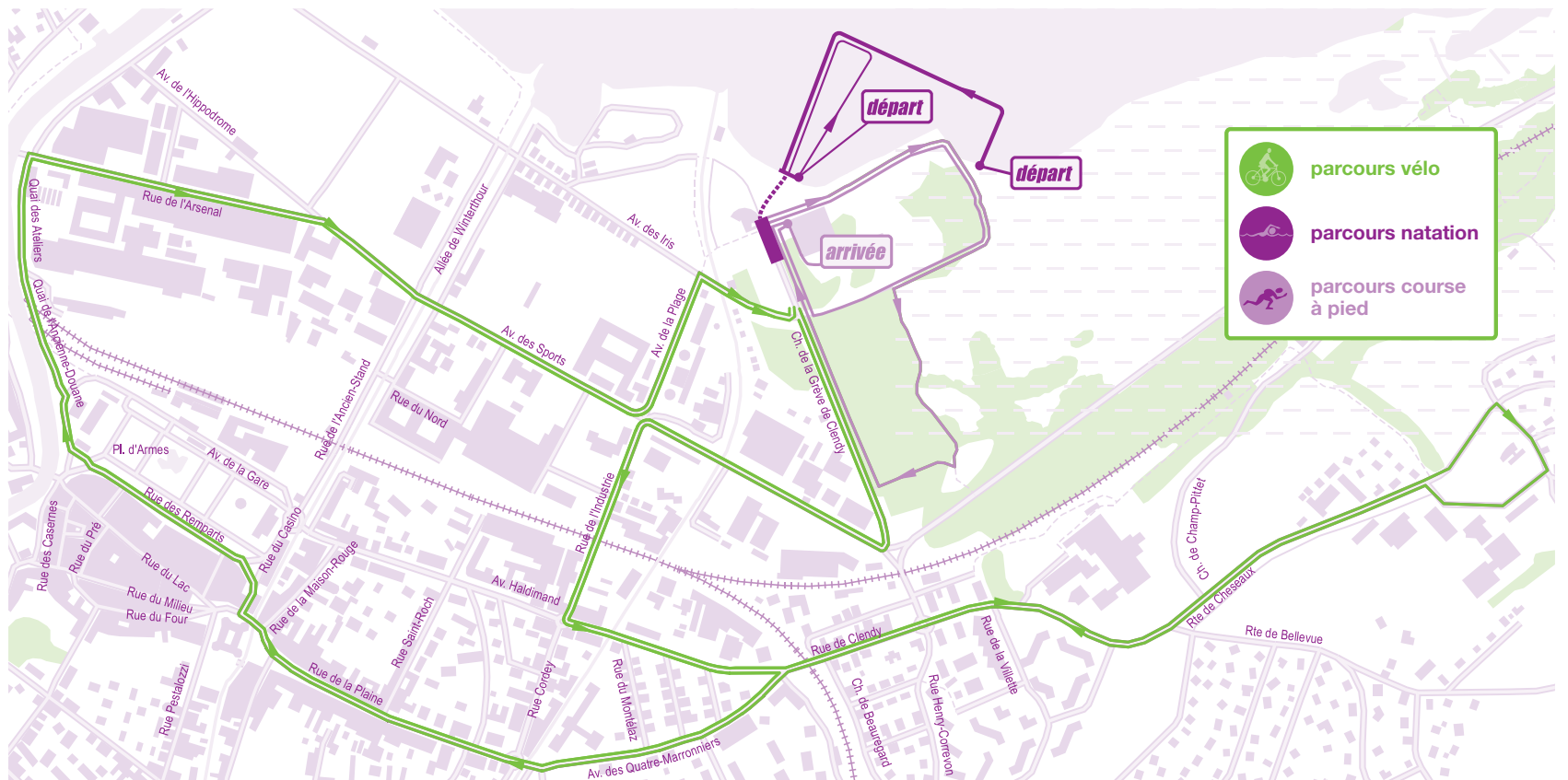
Le Service des sports de la ville et le Comité d'organisation ont le plaisir de vous annoncer la 3^e édition du Triathlon d'Yverdon-les-Bains le dimanche 8 septembre prochain.

Dès 8h50, les équipes relais, puis les catégories Hommes et Femmes s'élanceront à la nage, à vélo et à la course à pied sur les parcours idylliques de la Cité thermale. Aguerri ou amateur, chaque participant aura à cœur de donner le meilleur et de signer une belle performance! Cette année, le Triathlon d'Yverdon-les-Bains accueille une étape du *Swiss Triathlon Circuit* sur distances sprint. Dès 12h, les triathlètes hommes et femmes, professionnels ou amateurs au bénéfice d'une licence, offriront un spectacle haletant aux nombreux spectateurs.

Dès 14h45, les parcours seront réservés aux catégories Jeunesse et Ecoliers. Sur des distances réduites, la relève aura à cœur de prouver que le triathlon est un sport complet, qui demande souffle, force et endurance! Sans perdre son sourire évidemment!

Les inscriptions pour cette 3^e édition sont toujours possibles via le site Internet de la manifestation ou sur www.datasport.com. Les enfants dès 10 ans sont acceptés et il n'y a pas de limite d'âge! Vous trouverez sous www.tri.yverdon.ch toutes les informations sur la manifestation.

Le Comité d'organisation du Triathlon d'Yverdon-les-Bains, présidé par le Municipal Jean-Daniel Carrard, vous espère nombreuses et nombreux le 8 septembre prochain à la plage municipale, comme participant ou spectateur.



Parcours 2013 et restrictions de circulation
Le parcours vélo sillonnant les rues de la Cité thermale, il faudra compter avec quelques perturbations de circulation en ville le dimanche 8 septembre 2013.

Des fermetures-éclair permettront aux habitants de Sous-Bois, Clendy, Bearegard, Villette, Châtaigniers et St-Roch de circuler sur des itinéraires bis.

Le Comité d'organisation remercie la population de se conformer aux signalisations mises en place, et de sa compréhension face à ces limitations de circulation.

Rues fermées de 8h à 17h:
Ch. de la Grève de Clendy
Av. des Iris (partiellement)
Av. des Sports/Rue de l'Industrie
Av. Haldimand (partiellement)
Av. des Quatre-Marronniers
Rue de la Plaine/Rue de l'Arsenal
Rue du Casino (partiellement)
Rue des Remparts/Av. de la Plage
Quai de l'Ancienne-Douane
Rue des Ateliers (accès possible au P+R CFF par le giratoire des Cygnes)

Rues fermées de 8h à 14h:
Rue de Clendy
Rte de Cheseaux
Ch. du Collège (voie de circulation montante)
Rte du Gymnase

Semaine de la mobilité 2013

Se déplacer efficacement en ville grâce au vélo

L'Agenda 21 poursuit son action en faveur de la mobilité durable. Dans le cadre de la Semaine de la mobilité, la ville d'Yverdon-les-Bains publie cette année une carte des itinéraires cyclistes conseillés.

La Semaine de la mobilité est une manifestation organisée depuis 2002 en Europe. Son objectif? Promouvoir la mobilité durable: les déplacements à pied, à vélo, en train, en bus, à rollers, etc. Ces objectifs correspondent pleinement à ceux de la ville d'Yverdon-les-Bains. C'est pourquoi le vélo aura une place d'honneur lors de cette édition qui aura lieu du 16 au 22 septembre.

Dans le but d'offrir aux usagers de la mobilité douce les outils nécessaires à leurs déplacements, la ville proposera cette année à la population une carte qui renseignera sur les meilleurs itinéraires à parcourir à vélo. Les cyclistes auront ainsi la possibilité de se déplacer rapidement et de manière sécurisée entre les différents quartiers de la ville ou des communes de l'agglomération. La carte sera disponible aux guichets communaux, à l'Office du tourisme, auprès des sociétés de transport et des vendeurs de vélos.

Pour plus d'information sur la Semaine de la mobilité, à Yverdon-les-Bains et ailleurs dans le canton de Vaud: www.i-love-mobilite.ch. Carte également disponible sur www.yverdon-les-bains.ch/agenda21.

I SEMAINE DE LA MOBILITÉ

Contact: Agenda 21, 024 423 60 20



Le patrimoine du XVIII^e siècle à l'honneur

Les Journées européennes du patrimoine (JEP) auront lieu les samedi 7 et dimanche 8 septembre 2013 autour du thème Feu et Lumières. Exceptionnellement pour cette occasion, l'Hôtel de Ville ouvrira ses salles au public (visites guidées).

Avec le Temple, l'Hôtel de Ville et son logis sont deux majestueux bâtiments publics de la place Pestalozzi. Après cinq années de construction, les membres des Conseils des Douze et Vingt-Quatre prennent possession de la nouvelle maison de ville le 27 novembre 1773. La réalisation des aménagements intérieurs, particulièrement soignés, a duré de 1770 à 1773. Le thème du Feu y est très présent puisque pas moins de 6 salles de l'Hôtel de Ville sont équipées de poêles à catelles.

Le public aura l'occasion d'en voir plusieurs lors des visites guidées de l'Hôtel de Ville proposées par des étudiant-e-s de la section Architecture & Patrimoine de l'Université de Lausanne, formés par le professeur Dave Lüthi. Avant ou après la visite, le même groupe d'étudiants proposera une promenade guidée autour des façades du XVIII^e siècle du centre-ville.

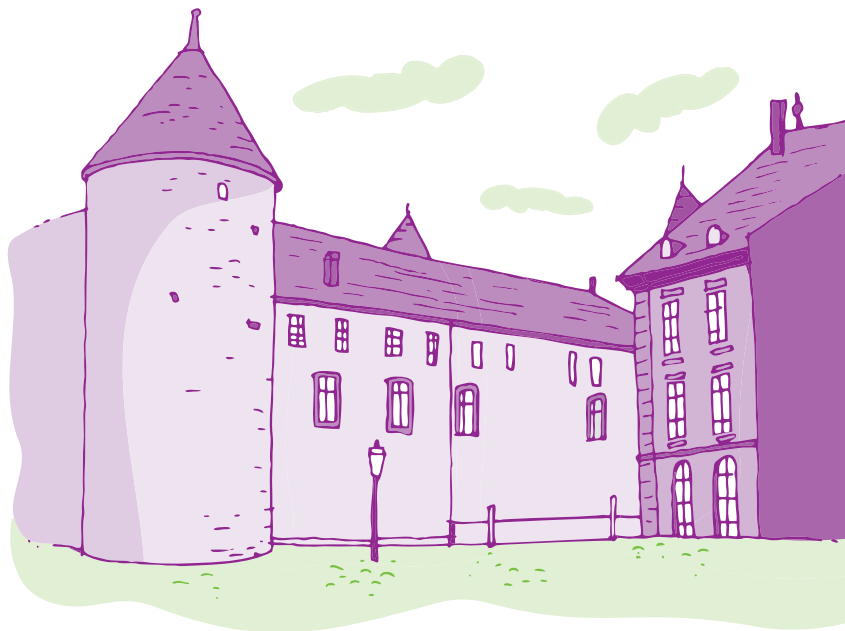
Quant au thème des Lumières, il sera mis en valeur par une présentation du Fonds ancien de la Bibliothèque publique, le samedi matin.

Horaires

Hôtel de Ville
samedi et dimanche
visite guidée chaque
heure dès 10h, dernier
départ à 16h

Façades du XVIII^e
samedi et dimanche
départs à 11h, 12h30,
14h et 15h30

Fonds ancien,
Bibliothèque publique
samedi: 11h15



Les XVIII^{es} d'Yverdon et région - Une association pour valoriser le XVIII^e siècle yverdonnois.

Le 1^{er} juillet dernier, quelques passionné-e-s ont constitué l'association *Les XVIII^{es} d'Yverdon et région* pour développer les connaissances historiques de cette période, mettre en valeur le patrimoine yverdonnois du XVIII^e siècle et proposer des animations et des activités s'y rapportant.

L'association se présentera au public les 7 et 8 septembre à l'occasion des JEP et proposera une dégustation du Chocolat Ventôse, selon une recette d'époque transmise par Philippe Lignon, professeur à l'Ecole hôtelière de Lausanne et chroniqueur à la RTS. Avis à celles et ceux qui ont manqué la dégustation de février dernier!

Cet automne également, l'association proposera une première activité: un atelier de couture qui permettra à tout un chacun de confectionner un costume ou partie de costume à porter en septembre 2014 lors de la première journée *Autour des XVIII^{es} d'Yverdon*.

Renseignements et inscription:

à côté du stand JEP, les 7 et 8 septembre ou auprès du Musée suisse de la Mode (024 426 31 64, admin@museemode.ch).

Archives de la ville

Bouquet de subventions 2013

L'offre de subventions en faveur de la mobilité durable a rencontré un franc succès. De nombreuses personnes ou entreprises ont pu profiter de réductions attrayantes lors de l'acquisition d'un vélo classique, d'un vélo électrique ou d'un abonnement CFF demi-tarif.

Cependant, quelques bons sont encore disponibles! N'hésitez pas à en profiter!

Pour obtenir un bon, il suffit de passer au guichet du Greffe municipal (Hôtel de Ville, 1^{er} étage), avec une pièce d'identité ou de faire sa demande en téléchargeant le formulaire ad hoc sur www.yverdon-les-bains.ch/agenda21. Les bons de subvention sont ensuite à faire valoir dans les magasins partenaires de la ville jusqu'au 31 décembre 2013.

L'Agenda 21

Nouvelle saison au Théâtre Benno Besson et à l'Echandole

Pour cette saison 2013-2014, il y a 76 spectacles programmés pour plus de 130 représentations et 3 festivals entre les deux théâtres. Que vous aimiez le théâtre, la danse, l'humour, la chanson, l'improvisation, les lectures, la musique ou les performances, les formes classiques ou plus contemporaines, vous devriez y trouver votre bonheur! Pour faire votre choix, rendez-vous sur les sites Internet des théâtres : www.theatrebennobesson.ch et www.echandole.ch, ou à la billetterie des théâtres et dans la plupart des commerces yverdonnois où vous trouverez les brochures. Et surtout rendez-vous au marché les samedi 31 août et 6 septembre!

Les temps forts au Théâtre Benno Besson

Une saison qui devrait vous emporter comme une vague d'émotions et de découvertes en théâtre, danse, humour et musique.

Une saison qui fera la part belle aux créations avec plusieurs Premières telles que «Un mari idéal» d'Oscar Wilde, «Stationnement alterné» de Ray Cooney (30 octobre 2013), «Cliquez sur j'aime» de et par Narcisse (31 janvier 2014), «Seule la mer» d'Amos Oz (13 et 14 février 2014), et Pierre Aucaigne, dans «Pierre Aucaigne en pleine crise» (6 et 7 mars 2014).

En théâtre, quelques coups de projecteurs sur: «Giacomo» mis en scène par Massimo Furlan (22 novembre 2013), «Monsieur chasse» de Georges Feydeau (17 janvier 2014), l'immersion dans l'univers de deux artistes merveilleux Eve Bonfanti et Yves Hunstad au travers de leur trilogie «La Tragédie comique» (18 février 2014), «Du vent... Des fantômes» (20 février 2014) et «Au bord de l'eau» (21 février 2014).

En danse, venez découvrir la nouvelle création de la Compagnie Tango Ostinato «Abrazos» (23 janvier 2014) et la Fête de la Danse les 3 et 4 mai 2014.

Côté humour, le TBB aura l'immense plaisir d'accueillir «Les 4 sans voix» (10 au 13 décembre 2014), un quatuor international d'imitateurs avec Yann Lambiel, Steeve Diamond, Fabian Le Castel, Laurent Chandemerle, ainsi que Frédéric Recrosio dans son tout nouveau spectacle (4 avril 2014).

La musique sera également à l'honneur avec Le Messie de Haendel (26 avril 2014), Le Stradivari Quartett (25 octobre 2013), Andrey Baranov (14 décembre 2013) et sur un mode jazzy: Viktor Lazlo chante Billie Holiday (5 décembre 2013).

Thierry Luisier, directeur du Théâtre Benno Besson

Les temps forts à l'Echandole

Laissez-vous surprendre par une programmation qui vous invite à la découverte, dont voici une proposition coup de cœur par genre:

En théâtre: «Il va vous arriver quelque chose»: la Compagnie Pied de Biche explore l'univers de Mesmer, l'inventeur de l'hypnose. Ce spectacle est la suite de «Enquête magnétique» créé cet été pour le Festival de la Cité (du 11 au 13 décembre 2013).

Pour la danse: «Encore!» : Eugénie Rebetez, diva espiègle et déroulante revient après un passage très remarqué en 2011 avec son premier spectacle «Gina» (du 9 au 11 octobre 2013).

En humour: Camus & Schmutz: un duo improbable avec Gaby d'Effretikon et Henry de New-York (du 6 au 8 février 2014). Ils sont les invités du Cirque Knie cet été.

Du côté de la chanson: Hay babies: elles sont 3, elles viennent du New Brunswick au Canada, elles chantent en français, en anglais et en chiac. Elles ont 20 ans, chacune une guitare et un micro et elles sont bourrées de talent (19 mars 2014).

Pour le jeune public: «Le génie de la boîte de raviolis»: un comédien et un quatuor à cordes adaptent le livre d'Albertine. C'est frais, doux et plein d'humour (28 et 29 septembre 2013).

En musique: «Barbouze de chez fior»: 4 musiciennes de formation classique, avec 2 violons, un alto et un violoncelle qui composent de manière toute contemporaine (21 février 2014).

Et puis pour les plus audacieux, la performance: «Blue tired heroes»: des supermen plus très frais en intervention commando à la Maison d'Ailleurs qui vernit sa nouvelle expo sur les super héros (22 mars 2014).

Sophie Mayor, directrice de l'Echandole

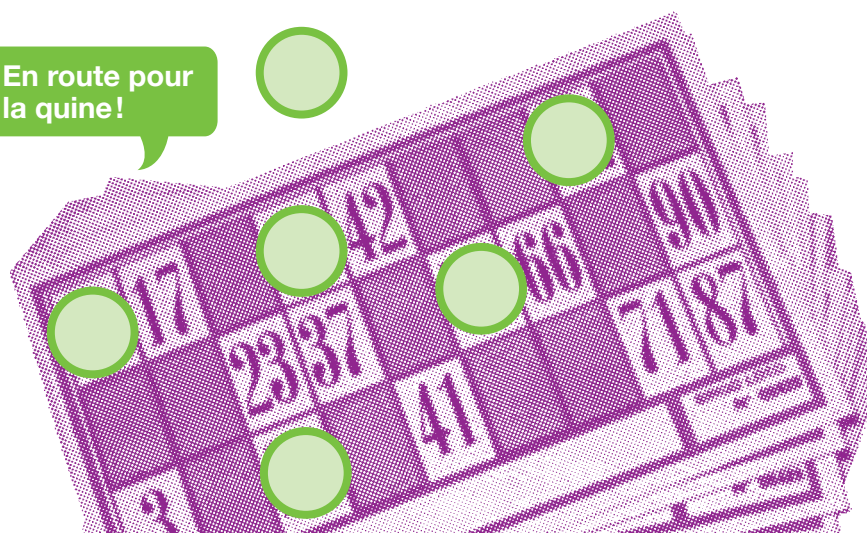
Les premiers lotos de la saison!

La Marive accueillera les premiers lotos de la saison 2013-2014 dès le mois d'octobre prochain. Voici les 3 dates inaugurales:

- vendredi 4 octobre: Männerchor Harmonie
- samedi 5 octobre: La Cécilienne
- dimanche 6 octobre: Chor'hom

Le calendrier complet sera disponible dans le prochain *Bonjour!*, et consultable en tout temps sur le site de La Marive (www.lamarive.ch).

En route pour la quine!



Les mosaïcoeurs s'installent à la gare d'août à septembre!

D'août à septembre 2013, quelques 15 mosaïcoeurs, personnes en réinsertion sociale provenant de différents horizons et encadrés par l'association Embellimur, vont décorer douze sièges en béton armé au moyen de mosaïques originales réalisées par leur soin, sur le thème des cantons romands. Ils sont présents à la gare d'Yverdon-les-Bains depuis le 5 août et y resteront jusqu'au 30 septembre.

Les participants au programme ont ainsi l'occasion de rencontrer le public et présenter leur travail, tout en recevant un écho des usagers de la gare d'Yverdon-les-Bains.

Les dessins qui recouvriront les sièges ont été élaborés d'avril à juin au sein des ateliers Arcadie à l'avenue de Grandson 48. Le moulage des sièges en béton a été réalisé dans les locaux mis à disposition par Caritas Vaud à Curtil-Maillet de mai à juillet.

Les mosaïques une fois réalisées, ces douze sièges embellis feront partie intégrante de l'espace public de la ville. Les passants pourront joindre l'utile à l'agréable en s'y délassant tout en admirant les œuvres proposées.

Fruit d'une collaboration entre sept partenaires

Ce vaste projet a pu voir le jour grâce à la collaboration de la Fondation Estérelle-Arcadie, de la Fondation Bartimée, de Caritas Vaud, du Centre Social Régional, de l'Etablissement vaudois d'accueil des migrants, du Service Jeunesse et cohésion sociale d'Yverdon-les-Bains et de l'association Embellimur qui, par ce projet, réalise sa dixième œuvre.

A travers ce programme, les participants, résidant pour la majorité à Yverdon-les-Bains, peuvent mobiliser leurs compétences sociales et artistiques, renforcer leur autonomie, leur capacité de socialisation, tisser des liens avec les acteurs du projet et produire une œuvre valorisante.

Le Service jeunesse et cohésion sociale



22 septembre: Rues pour Tous, concours ludiques et Marche de l'espoir

La 4^e édition de Rues pour Tous aura lieu le dimanche 22 septembre 2013, de 11h à 18h, dans les rues du centre-ville. Sous le signe « Yverdon-les-Bains, ville d'eau », le public aura l'occasion de participer à divers concours, courses ou parcours ludiques en lien avec ce thème.

Une course de vélo « Caniv'Eau 2 » aura lieu sur le Canal oriental derrière le Château, et les concurrents du jeu des « Porteurs d'eau » se retrouveront au jardin japonais. Plus de vingt associations soutenues par le Service jeunesse et cohésion sociale se sont réunies pour offrir des jeux, des initiations, du sport, et des concerts. Les visiteurs auront aussi la possibilité de se restaurer dans plusieurs stands. Rues pour Tous vise à promouvoir la mobilité douce, le développement durable, la santé et le sport auprès de la population de la ville.

Cette année encore, Terre des Hommes s'est associée au comité d'organisation afin d'intégrer sa traditionnelle Marche de l'espoir à la manifestation. Le parcours de la Marche traversera les rues du centre de 13h30 à 17h dans le but de récolter des fonds pour l'aide à l'enfance dans le monde. Les participants à la Marche doivent trouver des marraines et des parrains prêts à offrir un montant financier par kilomètre parcouru. Ils effectuent ensuite la Marche, à pied, à rollers ou à trottinette. Le nombre de kilomètres multiplié par les promesses de dons donne la somme que le participant verse à Terre des Hommes. Les inscriptions à la Marche de l'espoir peuvent se faire sur place le jour de la manifestation. Tous les enfants participants à la marche sont maillés gratuitement!

N'hésitez pas à visiter le site www.rues-pour-tous.ch pour plus d'informations!

Le Service jeunesse et cohésion sociale

Yverdon-les-Bains: 1^{er} prix Ville en santé

Yverdon-les-Bains a obtenu le premier prix « Ville en santé » décerné pour la première fois en Suisse. Organisé par l'Office fédéral de la santé publique, la Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé, Promotion Santé Suisse, l'Association des communes suisses, l'Union des villes suisses et la Fondation suisse pour la santé RADIX, ce prix récompense la mise en place active de conditions et de cadres de vie sains, ainsi que de mesures exemplaires favorables à la santé. Il a été attribué à la ville d'Yverdon-les-Bains pour sa politique de santé globale: « une politique de société pour une ville en santé ».

À Yverdon-les-Bains, les actions de promotion de la santé et de cohésion sociale se concentrent sur l'amélioration des conditions de vie permettant à la ville de déployer ses atouts en tant que lieu de vie, de culture, de promotion sociale, d'échanges, de loisirs et de création. La politique yverdonnoise s'inspire du concept défini par l'Organisation mondiale de la santé selon lequel « une ville en santé est une collectivité qui met en place et améliore continuellement son environnement physique et social et qui utilise les ressources de la communauté afin de rendre ses citoyens aptes à s'entraider mutuellement dans la réalisation de leurs activités courantes et à développer leur plein potentiel ».

Basées sur le développement des réseaux communautaires, la participation et l'implication des citoyens ainsi que le renforcement des processus d'intégration sociale, les actions conduites visent à valoriser le capital humain que sont les personnes, le capital social qu'est la communauté et le capital physique que sont les espaces urbains et communautaires. Yverdon-les-Bains souhaite ainsi enrichir le lien social et favoriser le « bien-vivre ensemble », en privilégiant la relation sociale de proximité ainsi que la reconnaissance et le respect mutuel en suscitant et en soutenant entre autres les initiatives et les rencontres d'habitants.

Les autorités de la ville souhaitent remercier ici les habitants (jeunes, parents, familles, aînés et migrants), les partenaires associatifs et institutionnels ainsi que les collaborateurs de l'ensemble des services de l'administration, dont l'engagement quotidien, les projets, actions et prestations contribuent à la grande qualité de vie d'Yverdon-les-Bains.

Le Service jeunesse et cohésion sociale



Le passeport Ados : gérer librement son emploi du temps pendant les vacances

Si tu as entre 13 et 16 ans et que tu désires une formule plus souple et adaptée te permettant d'organiser ton emploi du temps pendant tes vacances d'automne, du 14 au 26 octobre prochain, le passeport Ados est fait pour toi!

Au prix de Fr. 25.-, il te permet d'obtenir la gratuité des transports dans toute la zone Mobilis des communes partenaires, deux entrées aux bains thermaux, deux entrées au cinéma, deux entrées à la piscine, deux parties de bowling ou une heure de billard, deux courses au karting, une entrée au Musée d'Ailleurs et plein de surprises encore!

Les passeports Ados sont disponibles dès le 30 septembre auprès du Service jeunesse et cohésion sociale, Rue de Neuchâtel 2, 1400 Yverdon-les-Bains.

Le Service jeunesse et cohésion sociale

Place d'Armes : suite de la démarche participative

La démarche participative liée au réaménagement de la place d'Armes reprend dès la fin du mois d'août. Les 30 et 31 août 2013, six équipes d'étudiants participeront à l'Urbablitz, un concours d'urbanisme durant lequel ils devront produire des projets créatifs pour la place d'Armes. Le concours débute à 9h le vendredi et se termine à 14h le samedi. Il se déroule dans l'Aula Magna du Château.

La population de la ville est invitée à assister à cet Urbablitz en découvrant en «live» le travail des étudiants tout au long de la durée du concours. Le samedi, les Yverdonnois pourront également transmettre leurs idées d'aménagement à un illustrateur qui les couchera sur papier. Un stand sera aménagé à cet effet sur la place Pestalozzi de 9h à 13h. Dès 17h, ils pourront assister, à l'Aula Magna, à la présentation des travaux des étudiants et voter pour l'attribution du prix du public. A 19h, une cérémonie officielle clôturera l'Urbablitz avec la remise des prix du jury et du public.

Tous les détails sur www.ylb.ch/deppar.

NOUVELLE
PLACE
D'ARMES

DÉMARCHE
PARTICIPATIVE

Dégustez vos champignons en toute tranquillité!

Chaque année, plusieurs accidents sont relevés suite à la consommation de champignons non-comestibles par des cueilleurs amateurs. Afin d'éviter tout problème, quelques règles de base doivent être respectées lors de ces sorties forestières.



- Les champignons doivent être coupés au raz du sol, nettoyés sur place et déposés dans un panier en osier, de préférence muni de compartiments.
- Des sacs en papier peuvent également être utilisés en prenant soin de bien séparer les espèces; il faut savoir que toute cueillette contenant un champignon mortel sera entièrement détruite.
- Les sacs en plastique sont prohibés, car les champignons fermentent rapidement, rendant inconsommable la récolte.
- Pour faciliter la tâche du contrôleur, il est souhaitable que les paniers soient exempts de terre, de feuilles ou de bouts de bois.
- Faire contrôler toute la récolte, car beaucoup de champignons se ressemblent et une confusion est toujours possible.

La Police Nord vaudois, en collaboration avec un contrôleur agréé, offre un service de contrôle des champignons à la population de la région. Le contrôle des champignons s'effectue par M. Gilbert Brodard, expert diplômé de l'Association suisse des organes officiels de contrôle des champignons (VAPKO). Il est gratuit pour les récoltes des particuliers et payant si la cueillette est destinée à la vente.

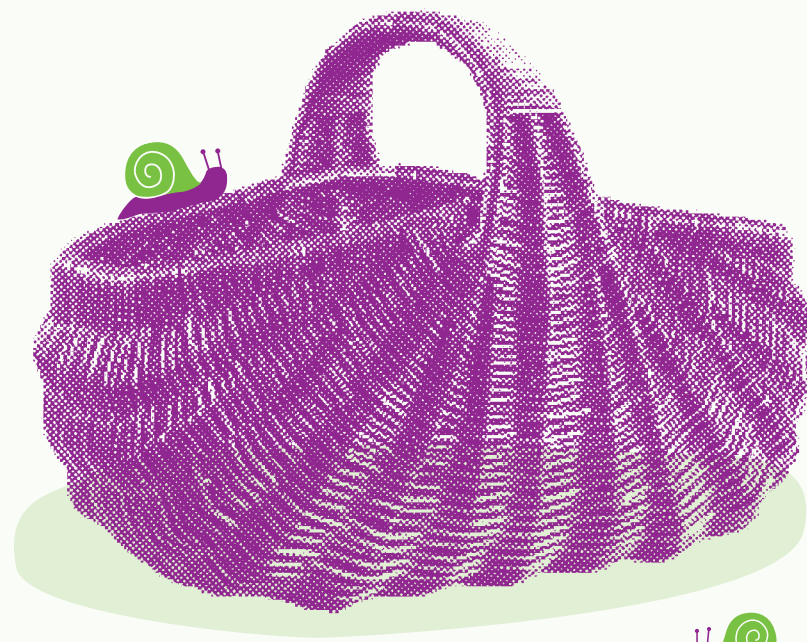
Les champignons peuvent être contrôlés dans les locaux de la Société Mycologique du Nord vaudois, à la rue des Casernes 2 (1^{er} étage):

- Le lundi dès 20h du début août à la mi-septembre;
- Le lundi, mardi, jeudi, vendredi et samedi de 16h à 18h30, de la mi-septembre à la mi-novembre.

Les contrôles sont aussi possibles les jours de marché à Yverdon-les-Bains, les mardis et samedis matin de 10h à 12h. Exceptionnellement, pour les cas urgents et spéciaux, M. Gilbert Brodard est atteignable au 024 433 13 78.

Pour les personnes qui aimeraient en savoir plus sur la flore fongique ou pour tous renseignements utiles concernant les lieux de contrôle des champignons en Suisse, voir le site Internet de la VAPKO : www.vapko.ch.






Police Nord vaudois



Gare-Lac, la ville retrouve son lac

Depuis plusieurs années, Yverdon-les-Bains voit augmenter sa population. D'ici 2030, la ville devrait compter près de 35'000 habitants et 20'000 emplois. Cette croissance s'accompagnera d'un important développement de la Cité thermale, qui renforcera son rôle de centre urbain du Nord vaudois.

L'espace situé entre la place d'Armes et le Lac de Neuchâtel connaîtra ainsi une transformation profonde. Il verra la réalisation de quatre projets urbains d'envergure :

-  la nouvelle place d'Armes: la grande place du centre-ville
-  le front de gare: une gare multifonctionnelle repensée
-  le quartier Gare-Lac: espaces bâtis
-  le quartier Gare-Lac: espaces de loisirs et de sports
-  l'axe Gare-Lac: une promenade publique le long du Canal oriental



La concrétisation de ces projets orientera Yverdon-les-Bains vers le lac et déplacera le centre-ville autour de la place d'Armes et de la gare. Les choix architecturaux retenus offriront de nouvelles formes urbaines, attractives et accueillantes, en phase avec les nouvelles manières de vivre la ville.

Gare-Lac, un potentiel de développement unique

Le site Gare-Lac est le principal secteur de développement d'Yverdon-les-Bains, en raison des terrains disponibles et de la proximité de la gare CFF. La Municipalité souhaite reconverter ce site de 23 hectares en y créant un quartier modèle qui contribue au rayonnement de la ville. Ce quartier accueillera près de 3'800 habitants et 1'200 emplois en plein centre. Il sera doublement orienté, à la fois vers le lac et vers le centre historique commerçant, via la place d'Armes entièrement réaménagée.

La vision de la Municipalité pour Gare-Lac est décrite dans un Plan Directeur Localisé (PDL), qui a déjà franchi les étapes cantonales de la procédure. Le PDL décrit l'esprit du projet au point de vue de l'urbanisation, des espaces libres, de la mobilité et de l'environnement. Il est présenté aux habitants d'Yverdon-les-Bains sous la forme d'une consultation publique jusqu'au 22 septembre 2013, puis il devra être accepté par le Conseil communal.

Ce PDL peut être consulté sur le site Internet de la commune (www.ylb.ch/gare-lac) et dans le cadre d'une exposition consacrée à ce nouveau quartier, à la Salle des Pas-Perdus de l'Hôtel de Ville (2^e étage). Cette exposition est ouverte du lundi au vendredi, de 8h à 17h, jusqu'au 20 septembre prochain. Nous vous y attendons nombreuses et nombreux !



Rencontre avec Marianne Savary, Municipale de l'Urbanisme et des Bâtiments

Mme Savary, quelle est l'importance du quartier Gare-Lac pour la ville ?

Cruciale ! La ville d'Yverdon-les-Bains s'est développée en tournant le dos à ses rives depuis le milieu du XIX^e siècle, lorsque les terrains gagnés sur le lac ont été dévolus à l'industrie. Une activité qui a depuis fortement décliné. Il est ainsi temps aujourd'hui de revaloriser cet espace et d'y faire naître un nouveau quartier, qui permettra à la ville d'assurer son développement des prochaines années et, surtout, de retrouver son lac. Nous avons lancé en cette fin du mois d'août la première étape de la création de ce quartier avec la mise en consultation publique du Plan Directeur Localisé (PDL) Gare-Lac.

A quoi ressemblera ce nouveau quartier ?

Nous souhaitons réaliser un quartier emblématique, en phase avec son temps. L'espace bâti (23 hectares en tout) se compose d'îlots ouverts, accueillant logements et places de travail autour d'espaces verts agréables. Avec, toujours, une attention marquée pour la qualité architecturale de ce qui sera construit. Grâce à cette mixité, Gare-Lac sera un quartier vivant et animé. Les rues sont pensées comme des espaces de rencontre, permettant la cohabitation harmonieuse des différentes formes de mobilité. Avec la proximité de la gare, la mobilité douce aura logiquement une place importante dans le quartier.

Le Canal oriental sera d'ailleurs réaménagé et réservé en partie aux piétons, cyclistes et transports publics. Quant aux automobilistes, ils pourront accéder facilement à ce nouveau quartier et stationner dans des parkings souterrains.

Sans compter la proximité des espaces de loisirs.

Effectivement, les futurs usagers de Gare-Lac vivront et travailleront à deux pas du lac et des zones de loisirs du Parc des Rives. Nous prévoyons également un nouveau collège dans ce quartier. Gare-Lac sera un quartier de proximité, un quartier exemplaire, qui inaugure ce que nous souhaitons pour la ville à l'avenir, dans une recherche permanente de la qualité de vie et du respect de l'environnement.

Quelles sont les prochaines étapes de ce projet ?

Le Conseil communal devra se prononcer sur le PDL Gare-Lac, d'ici à la fin de l'année sans doute. Nous devons ensuite convaincre tous les propriétaires fonciers de l'importance de ce projet afin qu'ils y souscrivent. Cette étape franchie, nous pourrions réaliser les plans de quartier, puis débiter les premiers travaux. La réalisation complète de cette ville nouvelle qui poussera au cœur d'Yverdon-les-Bains devrait durer une dizaine d'années.

Impressum

Conception et réalisation : studio KO
Impression : Imprimerie Cornaz SA

Editeur responsable : Commune d'Yverdon-les-Bains, 024 423 61 11, www.yverdon-les-bains.ch

Comité de rédaction : Daniel von Siebenthal, Patrick Genoud, Laurent Exquis, Marie-Christine Dolci Gindroz, André Gallandat, Catherine Guanzini, Daisy Jeanneret, Lorna Bertina, Pedro Camps, Richard Guillemin, Sandie Pantet, Renaud Stalder